



Bulletin du travail

29 mars 2006

Also available in English.

Le *Bulletin du travail* est un bimensuel produit par la Direction de l'information sur les milieux de travail, Programme du travail, Ressources humaines et Développement social Canada.

Le *Bulletin du travail* vous tiendra au courant des développements continus concernant les relations de travail et la négociation collective au Canada grâce à des renseignements personnalisés et d'actualité. Les sujets suivants seront traités : négociations salariales, avantages sociaux, conditions de travail, arrêts de travail, organisations de travailleurs et travailleuses, effectifs syndicaux, pratiques innovatrices en milieux de travail, normes du travail, santé et sécurité au travail, partenariats syndicaux-patronaux, équité en matière d'emploi et affaires internationales et intergouvernementales du travail. Si vous désirez recevoir ce *Bulletin* **gratuitement**, veuillez ajouter votre nom à la [liste de distribution](#).

La Direction de l'information sur les milieux de travail offre plus d'information que les items mentionnés ci-dessous, visitez : <http://www.rhdcc.gc.ca/fr/pt/imt/info.shtml> pour la liste complète des produits et services.

Dans ce numéro

	Page
• Conventions collectives récentes	2
• Négociations clés en cours et à venir	9
• Principaux arrêts de travail	12
• Le Coin du lecteur	13
• À paraître dans le prochain <i>Bulletin</i>	13
• Pour plus d'information	13
• Liste de distribution – Ajouter/retirer mon nom	14



Conventions collectives récentes

Les rapports sommaires disponibles des récentes négociations collectives mettent l'accent sur les principaux changements apportés à la convention précédente. Accédez à chaque rapport dans la liste ci-dessous en utilisant le lien approprié.

*Province, employeur, emplacement
Syndicat, unité de négociation
Numéro de référence*

*Date de ratification

Durée de la convention*

Nouvelle-Écosse

Construction Management Bureau Limited,
Île du Cap-Breton
divers syndicats
(600 employés de construction)

[0251509](#)

27-jul-05

1 jul 2005 – 30 jun 2008

Construction Management Bureau Limited,
Île du Cap-Breton
divers syndicats
(700 employés de construction)

[0250909](#)

27-jul-05

1 jul 2005 – 30 jun 2008

Université de Dalhousie,
Halifax
Syndicat de la Fonction publique et des employés
généraux de la Nouvelle-Écosse
(780 employés de soutien)

[0522910](#)

06-sep-05

1 jul 2004 – 30 jun 2007

Québec

Association des employeurs de l'industrie de
l'automobile inc.,
Montréal
Synd. nat. de l'automobile, de l'aérospatiale, du
transport et des autres trav. et travailleuses du
Canada (TCA CANADA)
(950 employés de garage)

[0446608](#)

28 août 2005

16 jul 2005 – 15 jul 2008

Association des employeurs maritimes,
Montréal
Syndicat canadien de la fonction publique
(830 débardeurs)

[0330206](#)

08-jun-05

26 jun 2005 – 31 déc 2008

Province, employeur, emplacement
Syndicat, unité de négociation
Numéro de référence

Date de ratification

Durée de la convention

Autocars Orléans Express Inc.,
à l'échelle de la province
Union internationale des employés des services
(150 chauffeurs d'autobus)
[1066103](#)

17-jun-05

3 jul 2005 – 31 mar 2010

Cara Cuisine de l'air,
Dorval
Synd. nat. de l'automobile, de l'aérospatiale, du
transport et des autres trav. et travailleuses du
Canada (TCA CANADA)
(520 employés des services d'alimentation)
[0653910](#)

22-jun-05

23 jun 2005 – 31 mai 2008

Cogeco Câble Québec inc.,
à l'échelle de la province
Syndicat canadien de la fonction publique
(400 employés des services techniques)
[1289702](#)

18-jun-05

1 jan 2003 – 31 déc 2008

Compagnie minière Québec Cartier,
Lac-Jeannine, Mont-Wright, Port-Cartier et Fire Lake
Métallurgistes unis d'Amérique
(1 880 employés rémunérés à l'heure)
[0013007](#)

03-jun-05

1 mar 2005 – 28 fév 2011

Fairmont Reine Élisabeth, Corporation hôtelière
Canadien Pacifique,
Montréal
Fédération du commerce inc.
(700 employés d'hôtels)
[0647608](#)

27-jul-05

15 août 2005 – 30 jun 2008

Insurance Courier Services, division de Information
Communication Services(I.C.S.) Inc.,
Montréal
Fraternité internationale des Teamsters
(100 employés d'entrepôt)
[1298002](#)

21-sep-05

21 août 2005 – 7 avr 2008

Province, employeur, emplacement
Syndicat, unité de négociation
Numéro de référence

Date de ratification

Durée de la convention

Insurance Courier Services, Division of Information
Communication Services (I.C.S.) Inc.,
Montréal

21-sep-05

Fraternité internationale des Teamsters
(100 camionneurs)

21 sep 2005 – 7 avr 2008

[1354001](#)

IPL Inc.,
St-Damien-de-Buckland
Union internationale des employés des services
(650 employés de production)

28-jun-05

1 jan 2005 – 31 déc 2008

[1080703](#)

Société du Musée canadien des civilisations,
Gatineau
Alliance de la Fonction publique du Canada
(460 employés de musée)

08-jul-05

1 avr 2005 – 31 mar 2009

[0983604](#)

Stadacona S.E.C.,
Québec
Syndicat canadien des communications, de
l'énergie et du papier
(850 employés d'usine et préposés à l'entretien)

07-jun-05

1 mai 2004 – 30 avr 2009

[0108907](#)

Transport Fortier & Corporation Boost-Way,
Lévis
Syndicat des employés de transport Fortier &
Boost-Way
(180 camionneurs)

30-jun-05

3 jul 2005 – 31 déc 2010

[1312602](#)

Ville de Gatineau,
Gatineau
Fédération des employées et employés de services
publics inc.
(690 employés d'extérieur)

30-jun-05

1 jan 2002 – 31 déc 2007

[1345601](#)

Province, employeur, emplacement
Syndicat, unité de négociation
Numéro de référence

Date de ratification

Durée de la convention

Ville de Laval,
Laval
Fédération des employées et employés de services
publics inc.
(800 employés des services récréatifs)

19-oct-05

1 jan 2005 – 31 déc 2007

[1079504](#)

Ville de Longueuil,
Longueuil
Syndicat canadien de la fonction publique
(550 employés d'extérieur)

29-sep-05

1 jan 2002 – 31 déc 2005

[1349101](#)

Ville de Québec,
Québec
Fraternité des Policiers et des Policières de la
Ville de Québec
(740 agents de police)

04-jul-05

1 jan 2002 – 31 déc 2006

[1347001](#)

Ontario

Base des Forces canadiennes,
Borden
Union internationale des travailleurs et
travailleuses unis de l'alimentation et du
commerce
(150 employés des services d'exploitation)

01-sep-05

2 août 2005 – 1 août 2009

[0445109](#)

Dufferin-Peel Catholic District School Board,
Mississauga et région
Association des enseignants et enseignantes
catholiques anglo-ontariens
(880 enseignants suppléants)

31-jan-06

1 sep 2004 – 31 août 2006

[1183005](#)

Province, employeur, emplacement
Syndicat, unité de négociation
Numéro de référence

Date de ratification

Durée de la convention

Electro-Motive,
London

Synd. nat. de l'automobile, de l'aérospatiale, du
transport et des autres trav. et travailleuses du
Canada (TCA CANADA)
(700 employés d'usine et préposés à l'entretien)

[1350101](#)

05-jun-05

1 jun 2005 – 1 jun 2009

Hastings and Prince Edward District School Board,
Belleville

Syndicat canadien de la fonction publique
(660 employés de bureau; employés des services
et préposés à l'entretien)

[1182904](#)

16-jan-06

1 sep 2004 – 31 août 2008

Intertec Security & Investigation Ltd.,
Toronto et Niagara Falls

Métallurgistes unis d'Amérique
(120 agents de sécurité; employés du service de
camions blindés)

[1343401](#)

25-jun-05

1 jun 2005 – 31 mai 2007

Peterborough Victoria Northumberland & Clarington
CDSB,
Peterborough

Syndicat canadien de la fonction publique
(520 employés de soutien)

[1226605](#)

24-jan-06

1 sep 2005 – 31 août 2008

Sénat du Canada,
Ottawa

Alliance de la Fonction publique du Canada
(130 employés des services d'exploitation)

[0876105](#)

25 août 2005

1 jun 2004 – 30 sep 2007

Service canadien du renseignement de sécurité,
Ottawa

Alliance de la Fonction publique du Canada
(200 employés de soutien)

[0877807](#)

06-jun-05

1 jan 2004 – 31 mar 2007

Province, employeur, emplacement
Syndicat, unité de négociation
Numéro de référence

Date de ratification

Durée de la convention

Société du Centre national des Arts,
Ottawa
Union internationale des employés d'hôtels et de
restaurants
(190 employés de restaurants)

12-jul-05

1 sep 2004 – 31 août 2006

[0632809](#)

Sunnybrook and Women's College Health Science
Centre,
Toronto
Union internationale des employés des services
(620 employés de bureau)

03-jun-05

11 oct 2004 – 10 oct 2006

[1298202](#)

TST Overland Express,
à l'échelle de la province
Fraternité internationale des Teamsters
(400 camionneurs; débardeurs)

12-jun-05

24 mar 2005 – 23 mar 2010

[0932306](#)

Alberta

Direct Transportation and Direct Distribution
Centres,
Edmonton
Union internationale des opérateurs-ingénieurs
(130 camionneurs)

29-sep-05

29 sep 2005 – 30 sep 2008

[1353201](#)

Grant MacEwan College,
Edmonton
MacEwan Staff Association
(600 employés des services administratifs et de
soutien)

16-jun-05

1 jul 2004 – 30 jun 2008
Réouverture: 1 jul 2007

[1353701](#)

Territoires du Nord-Ouest

Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest,
à l'échelle du territoire
Alliance de la Fonction publique du Canada
(2 500 employés de bureau et techniciens)

2 août 2005

1 avr 2005 – 31 mar 2009

[1261703](#)

*Province, employeur, emplacement
Syndicat, unité de négociation
Numéro de référence*

*Date de ratification

Durée de la convention*

Nunavut

Nunavut Power Corporation, Qulliq Energy Corporation,
Iqaluit
Alliance de la Fonction publique du Canada
(110 gens de métier; employés de bureau)
[1344402](#)

17-jun-05

1 jan 2005 – 31 déc 2007

Multiprovince

Agence canadienne d'inspection des aliments,
à l'échelle du Canada
L'Institut professionnel de la fonction publique du Canada
(510 vétérinaires)
[1248202](#)

23 août 2005

2 sep 2005 – 30 sep 2007

Chemin de fer Canadien Pacifique,
à l'échelle du réseau
Fraternité internationale des ouvriers en électricité
(400 aiguilleurs)
[0771908](#)

22-sep-05

1 jan 2005 – 31 déc 2009

NAV CANADA,
à l'échelle du Canada
Alliance de la Fonction publique du Canada
(320 employés des services administratifs et de soutien)
[1262302](#)

28-jul-05

1 jan 2005 – 30 jun 2009

Professional Association of Canadian Theatres,
à l'échelle du Canada
Playwrights Guild of Canada
(450 auteurs)
[1222004](#)

04-jun-05

4 jun 2005 – 30 jun 2008

Une liste plus complète des récentes négociations collectives est disponible en format PDF à [Liste des conventions collectives en cours](#).

[Négothèque](#), une base de données sur les relations de travail, fournit des sommaires d'ententes et le texte intégral des conventions collectives au Canada.

Négociations clés en cours et à venir

visant 500 employés ou plus

<i>Employeur</i>	<i>Syndicat</i>	<i>Employés</i>	<i>Statut *</i>	<i>Mois d'expiration</i>
Sphère de compétence fédérale				
Secteur public				
Gouvernement du Canada	divers syndicats	28 500	CO/N	mai 02-sep 05
Postes Canada	STTP/ACMPA	12 630	N	déc 05
CBC/Radio-Canada	divers syndicats	3 230	N/CO	déc 05/mar 06
Énergie atomique du Canada (Ont. et Qc)	divers syndicats	1 470	N	déc 05/mar 06
Centre de la sécurité des télécommunications	AFPC	1 000	N	fév 06
Conseil national de recherches Canada	divers syndicats	1 000	N	déc 04/avr 05
Secteur privé				
TELUS Corp. (Qc)	SCFP	1 680	N/PR	déc 05/mar 06
NAV CANADA	TCA CANADA/ FIOE	1 620	N	mai 05/aoû 05
Air Transat	SCFP	1 180	B	oct 05
Compagnie minière et métallurgique de la Baie d'Hudson	divers syndicats	1 090	N	déc 05
Saskatchewan Wheat Pool	SSG	750	N	jan 06
Vancouver Terminal Elevators' Association	SFPSCB	650	N	déc 05

<i>Employeur</i>	<i>Syndicat</i>	<i>Employés</i>	<i>Statut *</i>	<i>Mois d'expiration</i>
Sphères de compétence provinciale et territoriale				
Secteur public				
Secteur de santé de la Colombie-Britannique	divers syndicats	111 150	N/PR	mar 06
Gouvernement de la Colombie-Britannique	SFPSCB/PEA	27 800	PR	mar 06
Gouvernement de la Nouvelle-Écosse	SFPNE/NSTU	15 800	ARB/CO	mar 04/jul 05
Gouvernement du Manitoba	SEFPEGM	12 100	N	mar 06
Gouvernement du Nouveau-Brunswick	NBPEA/SCFP	11 050	N/CO	aoû 04/mar 05
College Compensation and Appointments Council (Ont.)	SEFPO	9 100	ARB	aoû 05
Calgary Health Authority	SFPA	8 500	N/ARB	mar 04/mar 05
Gouvernement de l'Ontario	police	7 680	N	déc 05
Ville de Winnipeg	divers syndicats	6 130	N/PR	déc 05
Ville d'Edmonton	divers syndicats	5 600	N	déc 05
Gouvernement de Terre-Neuve-et-Labrador	infirmières, infirmiers	5 000	N	jun 05
Gouvernement du Québec	police	4 800	N	jun 02
Manitoba Hydro	divers syndicats	4 060	N	mar 06/mai 06
Hydro-Québec	SCFP	3 200	N	déc 04

<i>Employeur</i>	<i>Syndicat</i>	<i>Employés</i>	<i>Statut *</i>	<i>Mois d'expiration</i>
Université de Montréal	SCFP	2 000	N	nov 05
Université de Toronto	Métallos	1 300	PR	jun 05
Secteur privé				
Industrie de la construction en Colombie-Britannique	divers syndicats	26 000	N	avr 04
Bombardier Aéronautique (Qc)	Machinistes	6 300	N	nov 05
Fishery Products Intl. Ltd. (T.-N.-L.)	TCA CANADA	2 500	N	mar 05
* ARB Arbitrage AT Arrêt de travail CO Conciliation MED Médiation MPAT Médiation après un arrêt de travail N Négociation NPA Négociation postérieure à arbitrage NPAT Négociation après un arrêt de travail NPC Négociation postérieure à la conciliation NPM Négociation postérieure à la médiation PR Projet de règlement				
Négociations clés à venir				
<i>Employeur</i>	<i>Syndicat</i>	<i>Employés</i>	<i>Mois d'expiration</i>	
Association des hôpitaux de l'Ontario	AIO/SEFPO	51 540	mar 06	
Association des employeurs des écoles du secteur public de la Colombie-Britannique	enseignants	42 000	jun 06	
Air Canada	divers syndicats	30 790	jun/jul 06	

<i>Employeur</i>	<i>Syndicat</i>	<i>Employés</i>	<i>Mois d'expiration</i>
Secteurs de santé de l'Île-du-Prince-Édouard, de la Nouvelle-Écosse et du Manitoba	divers syndicats	16 300	mar 06
Loblaws (Ont.)	TUAC	15 000	jul 06

Principaux arrêts de travail

Principaux arrêts de travail impliquant 500 employés ou plus du **3 mars au 23 mars 2006**

Une mise à jour du rapport hebdomadaire et une liste complète à ce jour sont disponibles à [Arrêts de travail au Canada](#).

<i>Employeur, emplacement, syndicat, employés</i>	<i>Litige(s)</i>	<i>Début</i>	<i>Fin</i>
Les Centres de la petite enfance, à l'échelle de la province, Québec Fédération de la santé et des services sociaux 7 800 gardiennes d'enfants	Équité salariale et harmonisation des avantages sociaux	13 mar 2006 une heure par jour	
Sterling Truck, St.Thomas, Ontario Syndicat national de l'automobile, de l'aérospatiale, du transport et des autres travailleurs et travailleuses du Canada (TCA-CANADA) 2 400 employés de production	Non disponible	10 mar 2006	
College Compensation and appointments Council, à l'échelle de la province, Ontario Syndicat des employés et employées de la fonction publique de l'Ontario 9 100 chargés de cours	Non disponible	7 mar 2006	Retour à l'arbitrage 24 mar 2006
Stora Enso Port Hawksbury Limited, Point Tupper, Nouvelle-Écosse Syndicat canadien des communications, de l'énergie et du papier 670 employés d'usine et de bureau	Sous-traitance	26 jan 2006 lockout	

Le Coin du lecteur

La Bibliothèque de Ressources humaines et Développement social Canada offre des publications récentes présentant de courts résumés sur les questions émergentes en milieu de travail.

Les travailleurs âgés

Le vieillissement rapide de la population active lance d'importants défis aux organisations qui seront éventuellement confrontées à une pénurie de main-d'œuvre. Des stratégies émergentes sont mises au point afin d'aborder les questions telles le maintien en poste des travailleurs âgés, les stéréotypes liés à l'âge, la collaboration multigénérationnelle, la formation des employés âgés ainsi que des arrangements pour des horaires de travail flexibles. Des changements organisationnels efficaces pourraient soutenir les travailleurs âgés tout en améliorant la productivité et le bien-être individuel.

Veillez visiter [Le Coin du lecteur](#) pour les documents consacrés aux travailleurs âgés. D'autres références, en anglais seulement, sont disponibles sur le site Web anglais.

Visitez le site Web de la [Bibliothèque](#) des sommaires précédemment publiés.

À paraître dans le prochain *Bulletin*

- Conventions collectives récentes
- Négociations clés en cours et à venir – mise à jour
- Principaux arrêts de travail – mise à jour
- Le Coin du lecteur
- Etc.

POUR PLUS D'INFORMATION

Nous vous invitons à faire suivre le *Bulletin* à toutes les personnes intéressées. Tout commentaire ou rétroaction concernant ce bulletin sera apprécié.

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec :

Services à la clientèle : 1 800 567-6866

Région d'Ottawa-Gatineau : (819) 997-3117

Site Web : http://www.rhdcc.gc.ca/fr/pt/imt/contact/contactez_nous.shtml

LISTE DE DISTRIBUTION – Ajouter/retirer mon nom

Le nouveau *Bulletin du travail* vous fournira des renseignements pertinents sur des sujets variés. Si vous désirez continuer à recevoir le *Bulletin du travail* **GRATUITEMENT**, veuillez ajouter votre nom à la liste de distribution en utilisant le lien ci-dessous.

Je désire [M'INSCRIRE](#) sur la liste de distribution.

Je désire [RETIRER](#) mon nom de la liste de distribution.

[RESPECT DE LA VIE PRIVÉE](#)

© Direction de l'information sur les milieux de travail,
RHDSO – Programme du travail

29 mars 2006